

512102-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie – Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

OJ S 141/2026 24/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Wasserwerk Gerauer Land

E-mail: info@wasserwerk-gerauer-land.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Edilizia abitativa e strutture per le collettività

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

Descrizione: Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

Identificativo della procedura: 019f6f2a-8cc2-4497-94ca-a4b6151e5234

Identificativo interno: EU56/26

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231300 Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45231100 Lavori generali di costruzione di condutture

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Trebur

Codice postale: 65468

Suddivisione del paese (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo - GWB, SektVO, HVTG

Diritto transfrontaliero applicabile: deutsches Recht

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

Descrizione: Gegenstand der zu schließenden Rahmenverträge sind Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im gesamten Verbandsgebiet des Wasserwerkes Gerauer Land. Diese umfasst die Stadt Groß- Gerau sowie die Gemeinden Büttelborn, Nauheim und Trebur. Das Leistungsverzeichnis umfasst neben Leistungen, die ohne Gefahr in Verzug sind, auch Leistungen, die mit hoher Dringlichkeit (z.B. bei Rohrleitungsbrüchen, etc.) eine sofortige Arbeitsausführung im Rahmen eines Bereitschaftsdienstes erforderlich machen. Hinsichtlich der konkreten Reaktionszeiten wird auf Ziffer 1.2 des Rahmenvertragsentwurfs (Bestandteil der Vergabeunterlagen) verwiesen. Grundsätzlich ist beabsichtigt, einen Rahmenvertrag mit zwei, maximal drei Auftragnehmern abzuschließen. Das hat zur Folge, dass sich die Vertragspartner hinsichtlich der Bereitschaftszeit abwechseln, wodurch auf ein Jahr 4 Monate (bei drei Auftragnehmern) oder 6 Monate (bei zwei Auftragnehmern) Bereitschaftszeit von jedem Auftragnehmer gewährleistet werden müssen. Art, Umfang und Häufigkeit der Einsätze können vor Auftragserteilung nicht vorhergesagt werden. Nach den bisherigen Erfahrungen der Vergabestelle sind im langjährigen Mittel ca. 25 bis 30 Einsätze pro Jahr im Bereitschaftsdienst erforderlich.

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231300 Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45231100 Lavori generali di costruzione di condutture

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Verlängerungsoptionen für den Auftraggeber

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Groß-Gerau

Codice postale: 64521

Suddivisione del paese (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Büttelborn

Codice postale: 64572

Suddivisione del paese (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Nauheim

Codice postale: 64569

Suddivisione del paese (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Trebau

Codice postale: 65468

Suddivisione del paese (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2027

Data di fine durata: 31/01/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 7

Altre informazioni sul rinnovo: Eine Vertragsverlängerung durch den AG nach dem Vertragsende ist 7-mal für jeweils ein Jahr möglich. Die Entscheidung hierüber trifft der AG jeweils bis zum 30. Oktober des laufenden Vertragsjahres und teilt diese dann dem AN mit. Im übrigen wird auf Ziffer 1.6 des Rahmenvertragsentwurfs (Bestandteil der Vergabeunterlagen) verwiesen.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Zum Ablauf der, ggf. durch Ausübung der Verlängerungsoptionen verlängerten, Vertragslaufzeit, wird die Leistung voraussichtlich für den Folgezeitraum erneut vergeben werden.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Vergabestelle wird aus den Angebots-LVs der in der Rangliste auf den Plätzen 1 bis 3 stehenden Bieter/innen ein Mittelpreisleistungsverzeichnis als Preiskatalog erstellen. Bei der Mittelpreisbildung werden unangemessen hohe oder unangemessen niedrige Einzelpreise der Angebots-LVs nicht berücksichtigt. Im Rahmen der Verhandlung gibt die Vergabestelle den verbliebenen drei Bieter/innen Gelegenheit zur Bestätigung des Preiskatalogs sowie etwaiger weiterer verhandelter Bedingungen. Sofern weniger als zwei Bieter/innen den Preiskatalog bestätigen, ist die Vergabestelle berechtigt, den/die jeweils in der Bieterangliste nächstplatzierte(n) Bieter/in in die Verhandlungen einzubeziehen und die Möglichkeit zur Bestätigung des Preiskatalogs zu geben.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f6f2a-8cc2-4497-94ca-a4b6151e5234/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f6f2a-8cc2-4497-94ca-a4b6151e5234/zustellweg-auswaehlen>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gemäß § 51 Abs. 2 SektVO

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Rahmenvertragsentwurf (Bestandteil der Vergabeunterlagen)

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: gemäß Ziffer 4 des Rahmenvertragsentwurfs (Bestandteil der Vergabeunterlagen)

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. und 2. Vergabekammer des Landes Hessen beim dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informazioni sui termini per il riesame: Sieht sich ein Teilnehmer durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Wasserwerk Gerauer Land
Numero di registrazione: t:0615298170
Indirizzo postale: Breslauer Straße 10
Località: Groß-Gerau
Codice postale: 64521
Suddivisione del paese (NUTS): Groß-Gerau (DE717)
Paese: Germania
E-mail: info@wasserwerk-gerauer-land.de
Telefono: +49 6152 9817 0
Indirizzo internet: <https://www.wasserwerk-gerauer-land.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB
Numero di registrazione: DE205009126
Indirizzo postale: Dalbergsweg 3
Località: Erfurt
Codice postale: 99084
Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)
Paese: Germania
Referente: RA Falko Steinert
E-mail: post@schickerthies.de
Telefono: +49 361659240
Indirizzo internet: <https://schickerthies.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: 1. und 2. Vergabekammer des Landes Hessen beim dem
Regierungspräsidium Darmstadt
Numero di registrazione: 06-22630029-17
Indirizzo postale: Wilhelminenstraße 1-3
Località: Darmstadt
Codice postale: 64283
Suddivisione del paese (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefono: +496151126603

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts
des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn

Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 019f6f2c-f9d0-4fad-bea2-516c8ee341c5 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 22/07/2026 15:59:14 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 512102-2026
Numero dell'edizione della GU S: 141/2026
Data di pubblicazione: 24/07/2026